

## Kedves Partnereink! Kedves Munkatársak!

Az elmúlt év a Leier-csoport számára - főleg Magyarországon, de Ausztriában és Lengyelországban is - a beruházások éve volt.

Közel 1,7 milliárd forintot fektettünk be a meglevő, valamint az új beton-, illetve

előre gyártott épületelemés téglagyárak kiépítésébe, az idei évben pedia további - 1 milliárd forintot meghaladó - beruházásokba kezdünk az építőanyag-gyártás és az autókereskedelem területén. Az 1999-es és a 2000-es ausztriai és lengyelországi beruházások összege mintegy 40 millió schillingre rúg.

Új termékeink partnereink számára minden eddiginél vonzóbbá teszik csoportunkat, építőanyag tekintetében Magyarországon a Leier cég egyike a legnagyobb kínálattal rendelkezőknek.

Nincs még egy olyan vállalkozás, amely ilyen bőséges áruválasztékot kínálna, és amelyre az új lakásépítési program révén a magyar piac várhatóan még ösztönzőbben fog hatni. Mindehhez partnereinknek és csoportunknak további üzleti sikereket kívánok az idei évre is.

## Sehr Geehrte Partner! Liebe Mitarbeiter!

Das vergangene Jahr war ein Investitionsjahr für die Leier Gruppe, vor allem in Ungarn, aber auch in Österreich und Polen.

Rund 1.7 Milliarden Forint wurden in den Ausbau der bestehenden bezie-



A Leier család

hungsweise neuen Betonstein-, Fertigteil- und Ziegelwerke investiert, im heurigen Jahr werden weitere Investitionen in den Geschäftsfeldern Baustoffe und Auto in Höhe von über 1 Milliarde Forint in Angriff genommen. In Österreich und Polen werden sich die

## Szanowni Partnerzy! **Drodzy Pracownicy!**

Miniony rok dla Grupy Leier był rokiem inwestycji przede wszystkim na Węgrzech a także w Austrii i w Polsce.

Około 1,7 miliardów Forint zainwestowano w rozbudowę istniejących lub nowopowstających Wytwórniach

Materiałów Budowlanvch z Betonu oraz Cegielniach. W roku bieżącym zostana przedsięwzięte inwestycje w branży materiałów budowlanych jak również branży motorvzacvinei wartości powyżej 1 miliarda Forint. Inwestycje w Austrii i w Polsce w latach 1999 i 2000 będą wynosiły ok. 40 mln Szylingów.

Wprowadzone do sprzedaży nowe produkty powodują to, że Grupa Leier jest atrakcyjniejszym partnerem niż dotychczas - w

branży materiałów budowlanych na Węgrzech firma Leier jest wiodącym producentem. Żadne inne przedsiębiorstwo tego typu nie oferuje tak zróżnicowanego asortymentu. Wprowadzenie na Węgrzech nowego

(Folytatás a 2. oldalon.)



(Folytatás az 1. oldalról.)

Az autókereskedelem területén szintén vannak érdekes újdonságok. 1999 ősze óta a Leier-csoport kizárólagos BMW-, Rover- és Land Rover-forgalmazó Győr-Moson-Sopron megyében. Győrben majd megépül a BMW/Rover/Land Rover márkakereskedés és szerviz, a Leier-Márton pedig Mosonmagyaróváron áprilistól már Fiat Autószalont üzemeltet.

Ezúton szeretnék partnereink közreműködéséért köszönetet mondani, ami reményeim szerint a jövőben is ugyanolyan problémamentes lesz, mint eddig. Külön köszönet illeti az 1500 – osztrák, magyar és lengyel – munkatársunkat is. Ha közös munkánk az új évezredben is olyan lesz, mint a múltban, akkor vállalkozáscsoportunk rózsás jövő elé néz.

A millennium évében három különleges jubileuma lesz a 15 éves magyarországi fennállását ünneplő Leier-csoportnak: 1985-ben írták alá az első Leier Joint-Venture szerződést Magyarországon. Erre már most meghívom partnereinket, ünnepeljék velünk ezt a "születésnapot". Ez – két üzemet külön kiemelve – Ausztriára is érvényes: a vállalkozás horitschoni székhelye 35 éve létesült, Frauenkirchen pedig 20 éves fennállását ünnepli.

Az idei évre még egyszer minden jót és sok sikert kíván Önöknek

MICHAEL LEIER tiszteletbeli konzul kereskedelmi tanácsos Investitionen in 1999 und 2000 auf rund 40 Mio. Schilling belaufen.

Neue Produkte machen die Gruppe für unsere Partner noch attraktiver als bisher – in bezug auf Baustoffe ist Leier einer der größten Anbieter in Ungarn, kein anderes Unternehmen ist in der Lage, eine derartige Sortimentsvielfalt anzubieten. Dazu kommt noch, daß durch das neue Wohnbauprogramm der ungarische Markt einen zusätzlichen Antrieb bekommen wird, und ich wünsche unseren Partnern und unserer Gruppe eine erfolgreiche und positive Geschäftsentwicklung im heurigen Jahr.

Im Bereich Auto gibt es ebenfalls interessante Neuigkeiten. Seit Herbst 1999 ist die Gruppe Leier autorisierter BMW/Rover/Land Rover-Händler für das Komitat Győr-Moson-Sopron. Noch im heurigen Jahr wird in Győr ein BMW-, Rover- und Land Rover-Markenhandel samt Service errichtet. In Moson-magyaróvár betreibt Leier-Márton seit April ein FIAT-Autohaus.

An dieser Stelle möchte ich mich jedoch vor allem auch für die gute Zusammenarbeit mit unseren Partnern im abgelaufenen Jahr bedanken und hoffe, daß die künftige Kooperation mindestens genauso problemlos ablaufen wird wie bisher.

Meinen besonderen Dank möchte ich auch unseren rund 1500 Mitarbeitern in Österreich, Ungarn und Polen aussprechen. Wenn die Mit- und Zusammenarbeit im neuen Jahrtausend so funktioniert wie in der Vergangenheit, steht unserer Unternehmensgruppe eine rosige Zukunft bevor.

Drei besondere Jubiläen sind im Milleniumsjahr noch zu erwähnen – die Gruppe Leier feiert in Ungarn ihr 15jähriges Bestehen – 1985 wurde der Vertrag für das erste Leier Joint-Venture in Ungarn unterschrieben, und ich lade bereits heute unsere Partner ein, diesen "Geburtstag" mit uns zu feiern. Auch in Österreich gilt es, zwei Werke besonders hervorzuheben – die Horitschoner Unternehmenszentrale wurde vor 35 Jahren errichtet, Frauenkirchen feiert sein 20jähriges Bestehen.

Alles Gute und viel Erfolg im heurigen Jahr wünscht Ihr Konsul Komm.-Rat

**MICHAEL LEIER** 

programu dla budownictwa mieszkaniowego będzie bodźcem do ożywienia gospodarki a w szczególności budownictwa. Z tegoż to powodu życzę naszym Współpracownikom i naszej Grupie pozytywnego i bogatego w sukcesy rozwoju w tym roku.

W branży motoryzacyjnej jest wiele nowości. Od jesieni 1999 Grupa Leier jest autoryzowanym Dealerem BMW / Rover i Land Rover na region Gyôr-Moson-Sopron. Jeszcze w tym roku zostanie otwarte w Gyôr Centrum BMW/Rover i Land Rover łącznie z serwisem. Od kwietnia w Moson-magyarovar zostanie otwarty salon sprzedaży samochodów Fiat – Leier-Marton.

Korzystając z okazji chciałbym złożyć podziękowania na ręce naszych Współpracowników za współpracę w minionym roku z nadzieją, że kooperacja w przyszłym roku będzie przynajmniej taka jak dotychczas.

Szczególnie chciałbym podziękować naszym 1.500 pracownikom w Austrii, na Węgrzech i w Polsce. Jeśli współpraca w nowym roku będzie układała się przynajmniej na dotychczasowym poziomie, to widzę przed naszą Firmą świetlaną przyszłość.

Należy tutaj również wspomnieć o trzech szczególnych jubileuszach w roku milenijnym – Grupa Leier na Węgrzech obchodzi 15-lecie istnienia – w 1985 roku Grupa Leier podpisała pierwszą umowę na Węgrzech tworząc firmę Leier Joint-Venture. Już dziś zapraszam naszych Partnerów do świętowania tych "urodzin". Dotyczy to również zakładów w Austrii – Centrala w Horitschon obchodzi 35 lecie, Frauenkirchen obchodzi swoją 20 rocznicę.

Wszystkiego dobrego i wiele sukcesów w bieżącym roku życzy

Wasz **MICHAEL LEIER** Konsul Radca Handlowy

Leier Internacional. A Leier-csoport partnereinek és munkatársainak lapja.
Felelôs kiadó: *Michael Leier*. Felelôs szerkesztôk: *Ebner Fritz, Mártonné dr. Baj Mária*. Szerkesztô: Simigla Tímea.
Szerkesztôség: Monolit Internacional Leier Központi Iroda, 9024 Gyôr, Baross G. út 43.
Tel.: 96/512-550, fax: 96/512-560. E-mail: Monolit.Internacional@leier.hu.

Nyomdai előkészítés a Monolit Internacional Kft. megbízásából: X-Meditor Lapkiadó, Oktatás- és Rendezvényszervező Kft. Győr, Csaba u. 21. Nyomás: Palatia Nyomda és Kiadó Kft. Győr, Tarcsay u. 12. Készült 5000 példányban. A lapban megjelent cikkek továbbfelhasználása csak a szerkesztőség hozzájárulásával megengedett!





Jánossomorja

# Készülnek az új mélyépítő elemek

Örömmel tájékoztatjuk minden tisztelt partnerünket, hogy befejeződött teljesen új gyártóüzemünk építése, amelyben a sikeres próbagyártás után már folyamatos gyártásban készülnek az újgenerációs mélyépítő elemek. Eddig kínálatunk a mélyépítési termékek körében a 80, 100 és 200 cm átmérőjű aknagyűrűket és a 30, 40, 50, 60, 80 és 100 átmérőjű, egységesen 1 m hosszúságú talpas beton-

A Leier Mátratherm Kft.-nél

az elmúlt évek beruházási munkálatainak folytatásaként az elmúlt időszakban a cse-

répgyártás technológiájának kidolgozására, és különféle kísérletek végzésére fektettünk

A téglagyártás – mely terü-

leten hagyományokkal és ta-

pasztalatokkal rendelkezünk –

a durvakerámia-gyártás cso-

portjába tartozik. A cserép-

gyártás a finomkerámiához áll

közelebb, ebből adódóan tö-

kéletesebb alapanyag-meg-

munkálást, precízebb szárítá-

si és égetési feltételeket köve-

tel. Nem beszélve a fokozottabb minőségi elvárásoknak

való megfelelésről, mint a kül-

ső megjelenés, a méret- és

jelentős energiát.

csöveket foglalta magába, amelyek a hagyományos módon, habarcskitöltéssel csatlakoztat-

hatók egymáshoz. Új gyártóüzemünkben készülő termékeink jellemzői többek között a legszigorúbb környezetvédelmi előírásoknak megfelelő, savas és lúgos szennyvizeknek ellenálló beton, és a tö-

> kéletes vízzáróságot biztosító gumitömítéses rendszer. Ezek a tulajdonságok mutatják, hogy termékeink az esővíz-elvezető rendszerek mellett már a szennyvízelvezetésnél is kiválóan alkalmazhatóak. Termékpalettánkon megtalálhatók a 2 m hosszúságú, különféle átmérőjű (300-1000 mm) tokos-talpas, gumitömítéssel rendelkező beton

csövek és a Leier aknarendszerek is. Ez utóbbi, ahogy neve is mutatja, komplett rendszert alkot, mivel a monolitikusan el-készített integrált csatlakozóelemeket, emelési pontokat és a folyásfenék-kiala-kítást is magában foglaló aknafenék elemektől kezdve a kívánság szerint integrált hágcsóvasakkal gyártott aknagyűrű-kön és szűkítőn keresztül egészen a szintbeállító gyűrűig és öntöttvas aknafedlapig minden aknaépítési elemet tartalmaz. A gumitömítéses aknarendszerek mellett természetesen a hagyományos csap-hornyos csatlakozású aknarendszer is megtalálható kínálatunkban.

Termékeink természetesen rendelkeznek az ÉMI alkalmassági bizonyítványával, melyben a minőségi besorolás szerint a termékek a V1 T1 A1 kategóriába tartoznak

Komló Csaba

kereskedelmi igazgatóhelyettes





# Első lépések a cserépgyártásban



alakhűség, a vízfelvevő képesség, a hajlító- és törő terhelhetőség, a fagyállóság stb.

A jövőben ezen minőségi követelményeknek való megfelelést tekintjük legfontosabb feladatunknak, hogy vevőink bizalommal, teljes megelégedéssel fogadhassák termékünk piaci megjelenését.

Szűcs László koordinációs igazgató Ihász János cserépgyártó technikus









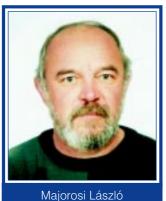


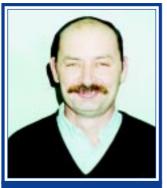


Mártonné dr. Baj Máriát, a cégcsoport magyarországi igazgatóját virágcsokorral köszönti Michael Leier úr

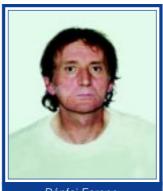
# Hűséges munkatársaink

Akik már legalább tíz éve nálunk dolgoznak





Meizner Imre



Bánfai Ferenc



Pekári Csaba



Pekori Gyula



Szabó András





Bőhm Tamás





Lisander László



Varga Gyula



Weisz Ferenc







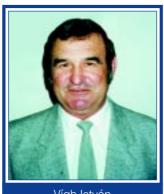




Együtt a kezdetektől a gönyűi üzemben







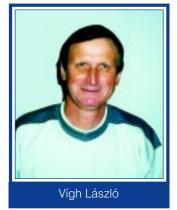
Vígh István



Bentz Károly



Nagy József

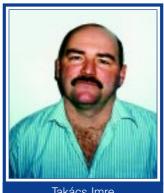




Bagdán Károly



Deák Miklós



Takács Imre





Kalcseff Péter

További jubilánsaink: Hornyák István Simon Zsolt Varga Gábor Szabó István







# $\bigoplus$

# BEMUTATKOZIK







Nem mindennapi lehetőség volt számomra, amikor Leier úr megbízott a Leier Business Hotel belső tereinek kialakításával. A burkolatok kiválasztásától az utolsó képek elhelyezéséig olyan kihívásokkal is meg kellett birkóznom, amelyeket laikusként nem is sejtettem.

Azonban az az élmény, hogy első hallásra merésznek tűnő ötleteim, mint például a sárga villanyoszlop vagy a folyosói körszőnyegek, mind megvalósulhattak, és a hotel napról napra alakult, szépült az elképzeléseim szerint – mindenért kárpótolt.

Miután megnyitotta kapuit a szállodánk, nekem is nagyszerű érzés végigmenni a folyosókon, bepillantani a szobákba, ahol minden bútornak, apró tárgynak van egy története a számomra.

Örülök, hogy ilyen különleges, és egyben izgalmas kirándulást tehettem a lakberendezés sajátos világába.

Simigla Tímea



## Kedves Kollégáink!

Mint azt bizonyára mindannyian hallottátok – és közületek sokan a tanfolyamok alkalmával látták is – cégcsoportunk egy gyönyörű új szállodával gazdagodott. Reméljük, hogy aki már járt nálunk, csupa kellemes élménnyel távozott. Mindezért lelkes kis csapatunk igyekezett mindent megtenni, és ez így lesz a továbbiakban is.

Minden induló szállodánál vannak kezdeti nehézségek, de úgy gondolom, ezeket sikerült át-

vészelnünk, és a nehezén már túl vagyunk. Arra törekszünk, hogy minél színvonalasabb és teljesebb körű szolgáltatást nyújtsunk a vendégeknek.

A szobáink csodálatosak – és ez nem túlzás! Van szauna, két teniszpálya és egy igényesen kialakított udvar, ahol akár kerti partikat is lehet rendezni sütés-főzéssel. Szeretnénk olyan hétvégi programokat összeállítani és ajánlani, amiért érdemes lesz Gönyűre jönni és eltölteni nálunk néhány napot.

Az itteni csend és nyugalom tökéletes kikapcsolódást nyújt, a szórakozásra pedig Győr nyújt lehetőséget, minden mennyiségben.

Nehéz így pár sorban visszaadni mindazt, amit igazából tapasztalni lehet a vendégnek, úgyhogy búcsúzóul csak annyit: várjuk munkatársainkat a mielőbbi találkozásra a Leier Business Hotelben!

**Ács Edina** szállodavezető





# $\bigoplus$

#### Leier Business Hotel – A szálloda

A Leier Business Hotel Győrtől kb. 15 km-re Gönyű központjában található, közvetlenül a Duna-parton, kellemes, nyugodt környezetben. A szálloda 10 kétágyas szobával, 2 apartmannal és 4 lakással rendelkezik. Minden szoba fürdőszobás (zuhanyzó + WC), minibárral, TV-vel, telefonnal, ébresztős rádióval van felszerelve. A reggelit a hangulatosan kialakított földszinti étkezőben kínáljuk vendégeinknek.

#### Leier Business Hotel – A business center

A földszinten különböző méretű bérelhető irodahelyiségek helyezkednek el, mindegyik önálló ISDN vonallal. Igény esetén irodai szolgáltatásokat (fax, fénymásolás, fordítás stb.) nyújtunk. Szállodánk alkalmas összejövetelek, vállalati megbeszélések lebonyolítására.

### Leier Business Hotel – A kikapcsolódás

A hotel parkosított udvarán kamerával őrzött parkolót alakítottunk ki. A kikapcsolódni vágyóknak 2 éjszakai világítással ellátott teniszpálya, szauna, szabadtéri grillezőhely és gyerekjátszótér áll rendelkezésére.



## Leier Business Hotel – Das Hotel

Das Leier Business Hotel befindet sich ca. 15 km von Győr entfernt, im Zentrum von Gönyű, direkt an der Donau, in einer gemütlichen, ruhigen Umgebung. Das Hotel verfügt über 10 Doppelzimmer, 2 Appartements und 4 Wohnungen. Jedes Zimmer hat ein Badezimmer (Dusche + WC) und ist mit Minibar, Fernsehapparat, Telefon und mit Radio mit Wecker ausgestattet. Das Frühstück bieten wir unseren Gästen im ansprechend eingerichteten Speisesaal im Erdgeschoß an.

# Leier Business Hotel – Das Businesszentrum

Im Edgeschoß befinden sich Büroräumlichkeiten von verschiedener Größe mit eigenem ISDN-Anschluß, die gemietet werden können. Nach Bedarf stehen wir unseren Mietern mit





Bürodienstleistungen (Fax, Fotokopieren, Übersetzen usw.) zur Verfügung. Das Hotel ist geeignet, Veranstaltungen und Firmenbesprechungen zu organisieren.

#### Leier Business Hotel – Die Freizeit

Im schön gestalteten Hof des Hotels wurden Parkplätze mit Kamerabewachung errichtet. Denjenigen, die relaxen möchten, stehen 2 Tennisplätze mit Flutlichtanlage, eine Sauna, ein Grillplatz und ein Kinderspielplatz zur Verfügung.

## Információ és szobafoglalás:

9071 Gönyű, Kossuth Lajos u. 148. Tel.: (36-96) 544-250, fax: (36-96) 544-259. E-mail: hotel.business@leier.hu











Belső értékesítőink egy csoportja

### Minden minőségi volt...

2000 januárjában számítógépes tanfolyamon vettünk részt a Monolit International szervezésében. Tetszett a továbbképzés rendkívül színvonalas megrendezése, mivel a tanfolyam szervezői nemcsak a tanfolyam minőségi lebonyolítására helyeztek nagy hangsúlyt, hanem a szállás és az ellátás minőségére is.

A tanfolyam alatt alkalmunk nyílt megismerkedni a társcégektől érkezett kollégákkal, akikkel telefonon esetleg már több százszor beszéltünk, de személyesen találkozni még nem volt lehetőségünk. Érdemes volt a többi, hasonló munkakörben dolgozókkal elbeszélgetni, mivel így alkalmunk nyílt az egész cégcsoportról átfogó képet kapni. Számomra az bizonyult a legérdekesebbnek, hogy cégcsoportunk milyen sokoldalú: az építőanyag-ipar minden területén jelen van, nem is beszélve a Leier-borokról és a gönyűi Leier Business Hotelről...

Papp Renáta (Hajdúszoboszló)

#### VÁROM A KÖVETKEZŐ TALÁLKOZÁST...

A pécsi Leier-BCM Kft.-nél dolgozom csaknem hetedik éve. A JPTE főiskolai szakán, magasépítési szakágon szereztem építész diplomát, s az ott megszerzett elméleti tudást azonnal hasznosítani tudtam értékesítő munkám során. Nagyon szerencsésnek érzem magam, hogy egy ilyen dinamikusan fejlődő, a piaci viszonyokhoz folyamatosan alkalmazkodó, 1500 munkatársat foglalkoztató cégcsoporthoz tartozhatok, s hogy olyan munkatársakkal dolgozhatok együtt, akikkel közös célunk: vevőink korszerű termékeink mellett magas szintű szak-



Brieber László előadása



# Leier továbbképzés

## Szóban és képben egy s

mai tanácsadásban, precíz szervezésben és gyors problémamegoldásban részesüljenek.

Ehhez nagy segítséget nyújtott a Monolit Internacional által szervezett értékesítési továbbképzés, amelyet a cég gönyűi Business Hoteljében rendeztek meg. Az előadásokon megismerhettük a legújabb értékesítési technikákat, személyesen találkozhattunk a társcégek értékesítő kollégáival, közösen beszélhettük meg a szinte azonos problémáinkat. Nagyon hasznos volt a szakmai előadás is, hiszen a cég folyamatos fejlődése új és új termékek gyártását eredményezi, s természetesen munkánk során a szakmai ismeret nélkülözhetetlen. Bízom benne, hogy ezek a képzések hagyománnyá válnak, s remélem jövőre is találkozunk Gönyűn...

Horváthné Kovács Ágnes (Pécs)



Jókedvű számadás a tanultakról

## Együtt ünnepeltük az új ismereteket...

A Leier-csoport dolgozóinak a Leier központi iroda a jobb, pontosabb, körültekintőbb munkavégzés végett tanfolyamokat szervezett. Magam is három kurzus – belső értékesítés, Word, Excel – hallgatója voltam.

Társaságunktól 15 dolgozó vett részt a különféle külső, belső értékesítési, számítástechnikai, számlázási tanfolyamokon. A tanfolyamokat magas színvonalon szervezték meg, tehát a dolgozóink igazán emelt szintű oktatásban részesültek.

Külön említést érdemel a tanfolyamok minden kényelemmel és technikával ellátott helyszíne, a Leier Business Center, illetve a központi iroda. A tanfolyam elvégzése végén vizsgát tettek a hallgatók, és erről személyre szóló oklevelet kaptak.

A sikeres tanfolyam elvégzésének tiszteletére a jánossomorjai Leier-cég ügyvezető igazgatója, *Katona György* oklevélkiosztó vacsorára hívta meg a vizsgázókat.

A vacsora a jánossomorjai Vadász vendéglőben volt, ahol az ügyvezető köszöntötte a résztvevőket, gratulált a sikeres tanfolyam elvégzéséhez, és mindenkinek további sikeres és hosszú távú együttműködést kívánt. Az oklevelek ünnepélyes átadása után a munkatársak egy kellemes estét töltöttek el együtt.

**Smuk Ildikó** (Jánossomorja)

# $\oplus$

# programok 2000

## szakmai továbbképzésről



## Újra iskolába jártam...

A 2000. év első meglepetése volt, hogy lehetőségem nyílt kolléganőmmel, *Kiss Andreáva*l együtt részt venni a Leier központi iroda által szervezett PC-felhasználói Word és Excel tanfolyamon.

Izgatottan vártam, hogy milyen lesz több mint tíz év után, ha csak pár napra is újra iskolába járni. Szerettem volna az ott látottakat, hallottakat lehetőség szerint teljes egészében elsajátítani. Megérkezésünk után már tíz perccel az izgalmam teljesen elszállt, hiszen nagyon nagy szeretettel, kedvességgel fogadtak az ottani kollégák.

Az oktatás mindkét tanfolyamon színvonalas volt. Az előadók mindent megtettek azért, hogy minél több információt elsajátítsunk. Érthetően, lényegre törően zajlottak az előadások.

A szünetekben és esténként rémek vendéglátásban részesültünk, hiszen a szállásunk Gönyűn, a vadonatúj hotelben volt

Az itteni munkámhoz elengedhetetlen a számítógép használata. Nagyon sok új lehetőséget, alkalmazást ismertem meg, amit azóta már a munkám során folyamatosan használok.

Ez a tanfolyam nemcsak az oktatás miatt volt igen hasz-



A belső értékesítők első tanfolyama

nos, de jó volt megismernünk azokat a kollégákat, kolléganőket, akiket eddig csak telefonon hallottunk, vagy fényképről láttunk.

> Kovácsné Krisztina (Mátraderecske)

#### FÁRASZTÓ VOLT, de MEGÉRTE...

Január végén egy átfogó, többnapos továbbképzési tanfolyamot tartott értékesítési munkatársak részére a Leier-cég Győrött, a központi irodában és Gönyűn, a Leier Business Hotelben.

A tanfolyam több részből állt: Word, illetve Excel program megismerése kezdő és haladó fokon; értékesítési tudnivalók elsajátítása; faktprogram áttanulmányozása.

A tanfolyam célja a hatékonyabb eladás serkentése, partnerekkel, viszonteladókkal való kapcsolat elmélyítése volt.

A továbbképzés sajátos hangulata lehetőséget teremtett arra is, hogy a Leier társcégek dolgozói jobban megismerjék egymást, ezáltal segítséget nyújtsanak a mindennapokban felmerülő problémák megoldásában.

Bár kicsit fárasztó és hosszú volt a "hivatalos" program, az esti bőséges vacsora és az ehhez kapcsolódó remek hangulat kompenzálta fáradtságunkat.

Baloghné G. Andrea Turi Ildikó Fésűs Andrea (Devecser)





Leinternacional





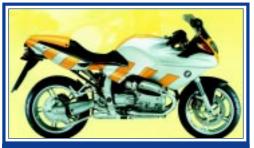


Győr, Mosonmagyaróvár, Celldömölk

# Ismét Leier "autós-háromszög"

Celldömölk és Mosonmagyaróvár után újra van Leier autószalon a kisalföldi megyeszékhelyen A1 Autó Győr Kft. néven!

1999 októberétől új márkával bővült a Leier autószalonok kínálata – BMW, Rover, Land-Rover típusok teszik szélesebbé a választékot. Az új márkákat ideiglenes helyen, a Fehérvári út 22. szám alatt kínálják. (Terveink szerint majd impozáns új szalon és teljes körű szerviz nyújt méltó helyet az új márkáknak.)



A híres német márka az autói mellett széles motorkerékpár-választékkal is csábítja az utazás szerelmeseit.



A BMW testesíti meg a sportos eleganciát, hangsúlyozva a "vezetés élményét", amely az utazás legfontosabb részét nyújtja.



A Rover az angol eleganciát, luxust kedvelőket gyönyörködteti klasszikus formáival, fa és króm díszítéseivel.



A Land-Rover a kompromisszumokat nem ismerő terepjáró, amely előtt nincsenek akadályok...

Mindhárom szalon sikeres, eredményekben gazdag évet zárt 1999ben. Az A1 Autó Győr Kft. közel 50 autót értékesített fennállásának első három hónapjában, ami a BMW, Rover, Land-Rover presztízsmárkákból hatalmas siker, így a forgalmazók komoly várakozással néznek a 2000es év elé.

A1 Autó Győr 9023 Győr, Fehérvári út 22.

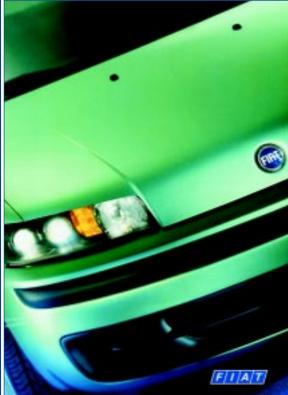
Tel./fax: 96/513-213.

Leier-Márton Holding 9200 Mosonmagyaróvár, Gabonarakpart 8. Tel./fax: 96/214-833.

Leier&Co. 9500 Celldömölk, Nemesdömölki út Tel./fax: 95/420-317.







A celldömölki Leier&Co Kft. közel 200 személygépkocsit és haszonjárművet értékesített, ami nagyon szép eredmény. Az idén megjelenő vadonatúj Skoda Fabia és megújuló Octavia még merészebb tervekre sarkallja a lelkes kis csapatot.

A mosonmagyaróvári Leier–Márton Holding Kft. összes tervét túlszárnyalva csaknem 300 Volkswagen személy- és haszonjármű-eladással fejezte be az évet. Az új esztendőben a kft. a Fiat márkát választotta – széles modellpalettával, köztük is kiemelve a nemrég megjelent új Puntóval várja ügyfeleit. Mindemellett teljes körű szerviz szolgáltatással és gazdag használtautó-kínálattal fogadja az autósokat.

#### A Fiat Punto szériafelszerelései

- Dual drive elektromos szervokormány
- "city" parkolást segítő kapcsolás
- vezetőoldali légzsák
- hővédő üvegezés
- a kategória legnagyobb csomagtere
- Fiat Code indításgátló rendszer





Az eddig is rendkívül sikeres L&M Tuning védjegy alatt futó, autótuningolással foglalkozó tevékenységet ezentúl a személygépkocsikról haszonjárművekre is kiterjesztették.

# Köszönet

Külön köszönet illeti az autós cégeinknél dolgozó munkatársainkat, akik a nehéz időkben is kimagasló teljesítményt nyújtanak, és gondoskodnak róla, hogy a Leier-Márton vállalkozáscsoportot a magyar autópiacon megfelelően képviseljék.

Márton László







# Diplomaták találkozója

Tavaly október 26-án Ausztria függetlenné válásának 44. évfordulója alkalmából az Osztrák Tiszteletbeli Konzulátus ünnepi fogadást rendezett a Leier cégcsoport győri központi irodájában.

26-án hagyta el az utolsó orosz katona az országot, a Nemzeti Tanács megalkotta, és érvénybe léptette az örökös semlegességi törvényt. Az elmondottak alapján lett október 26-a Ausztria hivatalos nemzeti ün-



 A szomszédos ország politikusai már a második világháború vége óta küzdöttek a szabad és független Ausztriáért a nagyhatalmak 1943as, úgynevezett moszkvai deklarációja alapján. Hosszadalmas és nehézkes tárgyalássorozat után 1955. május 15-én került sor a régóta vágyott államszerződés megkötésére. Ugyanazon év október nepe – idézte fel a múltat köszöntőjében *Vápár József* osztrák tiszteletbeli konzul.

A fogadás vendége volt dr. Hannes Poiras osztrák nagykövet, aki a két ország történelmi kapcsolatairól szólt. Az újraéledő szoros kapcsolatoknak a két tiszteletbeli konzul – Michael Leier, valamint Vápár József – tevékenysége is jó példája.

# Ajándék Pécsnek

Az ünnepi program jegyében 1999. szeptember elsején, a város ünnepnapján Pécs és Graz testvérváros polgármesterei felavatták a Városháza homlokzatán – a város lobogója alatt elhelyezett – az ezredfordulóig hátralévő időt jelző órát.

Az óra – amelyet a *Leier*cég ajándékozott a városnak  jelzi: hány nap, óra, perc és másodperc van szilveszter éjfélig, amikor több tízezer pécsi polgár koccinthat az óra alatt a jövő évezredre. Különleges szerkezet ez, mely a pontos európai idő jelét Frankfurtból kapja, így a pécsiek már most az európai időhöz igazíthatják óráikat. Az órát készítő pécsi



iparos, Gulácsi János órásmester vállalta, hogy a Városháza toronyóráját szinkronba hozza e pontos időmérő szerkezettel, hogy az pontban éjfélkor szólaljon meg. A Leier cégcsoportnak köszönhetően sok pécsi polgár és odalátogató szilveszter éjjelén pezsgők durrogásával köszöntötte az új esztendőt a város főterén.

# Mentőautó Gönyűnek

Gönyűn hozta létre a Leiercégcsoport a nyolcvanas évek közepén első magyarországi üzemét. A község vezetésével évek óta együttműködünk, és ennek keretében Michael Leier tavaly tavasszal egy felújított Volkswagen mentőautó kulcsait adta át Törzsök Gyula gönyűi polgármesternek. Az Ausztriában szokásos halványsárga színű gépjármű már a második, amit támogatott akció keretében átadtak hazánkban, és mint a helyszínen elhangzott, Hajdúszoboszló önkormányzata is kap egyet. Az adománnyal -

a Nyugat-Európában hasonló méretű települések gyakorlatához hasonlóan – komplexebb szolgáltatásokat tudnak nyújtani a Gönyűn lakóknak. Szakképzett, elsősegélyt nyújtó mentős személyzetük nincs, ezért egészségügyi dolgozó felügyeletével tervezik a kiscsoportos betegszállítás megszervezését. Lehetőségük lesz arra, hogy rendkívüli esetekben véradókat mozgósítsanak és szállítsanak az autóval. Ezen kívül az önkormányzati hivatalban más szociális célokra is igényelhetik helyi közösségek a





# Devecseri kirándulásunk

Szeptember egyik szombatján – eleget téve a kedves meghívásnak – útnak indultunk Devecser felé a horgászversenyre. A horgász fiaink hajnalban keltek útra, hogy az ebédünk alapanyagát még időben kifogják...

küzdöttek tovább a zsákmányért.

Úgy értesültünk, hogy a közelben egy régi téglagyár található, és ennek felkutatására túrát szerveztünk. Több kilométer megtétele után feladtuk a reményt és éhesen,



Értékesítési csapatunk ügyvezetőnkkel az élen – az elsők között érkezett a helyszínre. Itt a Somlótherm-es kollégák már izgalommal vártak bennünket, hogy megismerjék csapatunkat, hiszen eddig csak telefonon beszéltünk egymással. A bemutatkozás után rövid gyárlátogatáson vettünk részt, és az épülő irodaházat is megnéztük. Majd a kissé fellazult talajon, az agyagbányán keresztül, nem kis fáradalmak árán eljutottunk horgászainkhoz. Itt kiderült, hogy az ebéd még várat magára, mert a halak "nemigen lelkesedtek" a gönyűi horgokért és a szuper etetőanyagért (pl. kukacokért), de a fiúk nem adták fel és szívósan fáradtan, de vidáman érkeztünk vissza, ahol már várt ránk az ebéd. Igaz, hogy hal helyett sertéspörkölt volt a menü, ami enyhe csalódást okozott a halevésre felkészült gyomrunknak.

Délutánra már a horgászaink is bizonyítottak – néhány keszeggel, kárásszal. A "zsákmány" láttán újra feléledt bennünk a halevés iránti engesztelhetetlen vágy. A gönyűi versenyzők által kifogott halakat megtisztítottuk (lásd fotó), szakszerűen elkészítettük, alkalmi tábortűzön megsütöttük és a házigazdákat vendégül látva jóízűen elfogyasztottuk.

Vargáné Kiricsi Zsuzsa (Gönyű)



# Tűz- és vízközelben Mátraderecskén

A tűz: előző számunkban beszámoltunk arról, hogy elkezdődött a cserépgyártás megvalósítása Mátraderecskén. A beruházás egyik fontos állomása volt az, amikor az elkészült alagútkemencét "begyújtottuk". Nekünk, női dolgozóknak 1999. július 1-jén lehetőségünk nyílt "kemencelátogatáson" részt venni, amikor megtekintettük a tüzet közelről – csak egy vékony fal választott el bennünket tőle – és átérezhettük a tégla "sorsát".

Igazán forró helyzet volt.

A víz: nem sokkal később, július 11-én Mátraderecskén megismerhettük, milyen pusztítást vihet véghez egy felhőszakadás. A gyár területét is elöntötte a víz és a hordalék. Kitartó, fáradságot nem kímélő munkával sikerült a víz által okozott károkat napok alatt helyreállítani.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak a dolgozóknak, akik a gyár mentésében részt vettek.









## Tízéves a Leier-BCM Kft.



Az 1999. június 5-ei hétvégén műhelycsarnokunk ünneplőbe öltözött, a gépek helyét asztalok, székek, léggömbök, zászlók és a színpad foglalta el. Egész nap szólt a zene, és a vidám juniálisra a városból különbuszokkal érkeztek a vendégek – ismerősök, rokonok, vevőpartnerek és sok olyan ember, aki csupán egy kellemes napot kívánt eltölteni. Mindenki ked-

vére válogathatott a műsorok közül: játékos vetélkedők, divatbemutató, musical- és operettegyveleg, gyerekeknek szóló és táncos műsorok – és természetesen volt tombola is.

Cégünk fennállásának tízéves évfordulóját a dolgozókkal és a város lakóival együtt ünnepelték a magyar társcégeink képviselői, valamint az osztrák és a magyar tulajdonosok. Díszvendégeink közül *Karl Kaplan*, Burgenland gazdasági minisztere örvendetes körülményként hangsúlyozta, hogy a két ország együttműködése egyre szélesebb területeket ölel fel. A város vezetése nevében *Kerényi János* alpolgármester köszöntötte jubiláló cégünket, rövid beszédében pozitívan értékelte a munkahelyek teremtésében vállalt szerepét.



#### Ötödik születésnap Celldömölkön



Az ember életében az ötödik születésnap még nem hagy mély nyomokat, a legtöbben nem is emlékszünk erre az eseményre. Másként vannak a celldömölkiek a Leier&Co ötödik születésnapjával: alig van olyan korosztály a városban az óvodásoktól egészen a nyugdíjasokig, akik ne szereztek volna

kellemes élményeket a *Skoda márkakereskedés* áprilisban kezdődött, s öt héten át tartó születésnapi rendezvény-sorozatán.

Túl azon, hogy itt a születésnap, más oka is volt az ünneplésre a szerviz huszonhárom dolgozójának és tulajdonosának. *Michael Leier* a majális előtti napon az üzletfeleknek rendezett *exkluzív fogadáson* vett részt, és méltatta a márkakereskedés munkáját. Tavaly, egyetlen év alatt három

és fél ezer ügyfelük volt, ez bizonyítja az autócentrum minőségi tevékenységi törekvéseit.

A cég 1996-ban megszerezte az ISO 9002-es minősítést, amit azóta minden évben újra auditáltak. A huszonkilenc magyarországi Skoda márkakereskedésben rendszeresen elvégzett, úgynevezett inkognitóteszt alapján tavaly tavasszal a celldömölki egység szerezte meg a legtöbb pontot!

Miközben a majális kulturális programja zajlott a szerviz előtt felállított színpadon, szólt a sramlizene vagy éppen bűvészek kápráztatták el a nagyérdeműt, kanalazták a vendégek az ünnepi gulyást, vagy kortyolták a szomjoltó italokat a sörsátor alatt, s az erre az alkalomra készült torta utolsó szelete is "gazdára lelt".







## Új mesterpaneles födémgyártó csarnok Kiskunlacházán



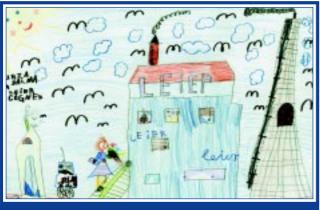
#### A kiskunlacházi új csarnok

Az üzem első sikeres piaci éve után új beruházásba kezdett. Az újonnan létesült gyártócsarnokban az üzem március elejétől gyárt általános és egyedi igényeknek megfelelően gyorsan szerelhető, vakolást nem igénylő, a Leier termékcsaládba szervesen illeszkedő mesterpaneles födémeket.



A jánossomorjai sportos lányok, asszonyok

A Jánossomorján március elején szervezett amatőr kézilabda-vetélkedőn a cégünk dolgozóit tömörítő Női-Torna elnevezésű csapat második helyezést ért el. A csapat nevében ezúton köszönöm meg, hogy biztosították számunkra a felirattal ellátott mezeket. (Maricsné H. Sarolta)



Anya dolgozója (Turza Dalma rajza)

#### Tizedszer a Construmán

Az idén immár tizedik alkalommal vesz részt cégcsoportunk a budapesti Construma Nemzetközi Építőipari Szakkiállításon. Ezúttal az A-pavilon 305/a standján mutatjuk be a szakembereknek és az érdeklődő építkezni vágyóknak az általunk gyártott anyagok teljes termékskáláját.



A 2000. év első hajdúszoboszlói gyermekének édesapja gyárunk dolgozója! Nagy Krisztián hetedik (!) gyermekként érkezett. Az eseményt a Leier Tégla Kft., a helyi polgármester és egy vállalkozó ajándékozással ünnepelte meg: a család pénzt és ajándékot kapott. Az átadásról és a családról videofilmfelvétel készült, amelyet többször is bemutattak a helyi és a debreceni televízióban.

2000. január 28-án *Kiricsiné Csató Regina* kolléganőnknek Tamás nevű fia született 52 centiméterrel és 4220 grammal. Mindkét családnak ezúton is gratulálunk!

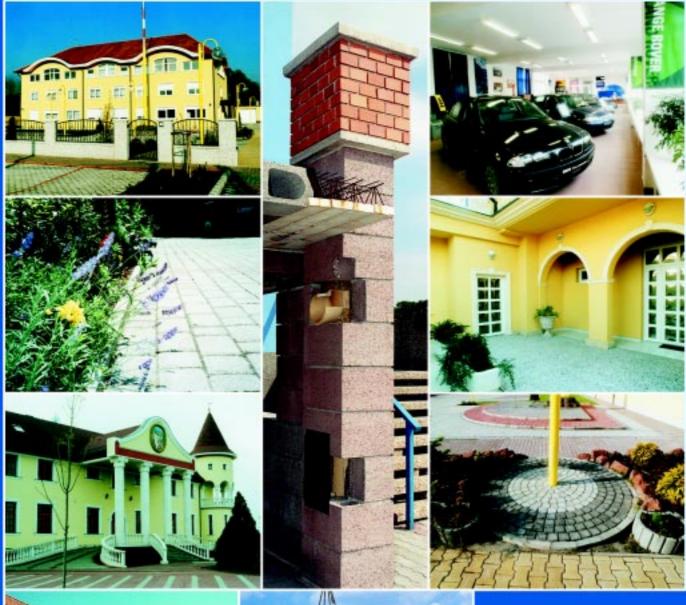


2000 áprilisától már Magyarországon is kapható a Leier cégcsoport legújabb üzemegységében – az ausztriai Unzmarktban – gyártott kiváló minőségű virágföld.





# NTERNACIONAL Az építkezők megbízható partnere!





Habisol építőelem család
Mátratherm falazóelem család
Leier kémény
térburkoló kövek
mosott betonelemek
Leier mesterfödém
Leierfődémpanel
mélyépítő elemek
épületdíszítő elemek